



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	1235	05/04/2023

OGGETTO/BETREFF:

INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER I LAVORI DI "ASFALTATURA DI CORSO ITALIA NEL TRATTO TRA VIA C. BATTISTI E VIALE DRUSO" – FINANZIAMENTO ED APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI GARA

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DIE ARBEITEN ZUR "ASPHALTIERUNG DER ITALIEN ALLEE IN DEM ABSCHNITT ZWISCHEN DER C. BATTISTI STRASSE UND DER DRUSUS ALLEE" – FINANZIERUNG UND GENEHMIGUNG DER ART DER VERGABE

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2023/2025

vsto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2023-2025 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., mit dem die Verfahren festgestellt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

premesso che con delibera di giunta n. 40 del 27.02.2023 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo per i lavori di "asfaltatura di corso Italia nel tratto tra via C. Battisti e viale Druso" per l'importo di Euro 400.000,00;

che il quadro economico dell'opera risulta come sotto riportato

a. lavori - Arbeiten	Euro	300.000,00
di cui costi della sicurezza aus dem die Sicherheitskosten	Euro	6.839,00
b. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	Euro	100.000,00
B1) spese tecniche - technische Ausgaben	Euro	9.500,00
B2) imprevisti - Unvorgesehenes	Euro	18.900,00
B3) segnaletica - Strassenmarkierung	Euro	2.000,00
B4) assicurazione progettista - Versicherung des Projektantes	Euro	600,00
B5) prove esami asfalti - Asphalt Proben und Prüfungen	Euro	3.000,00
B6) IVA 22% per a) - MwSt. 22% zu a)	Euro	66.000,00
Totale - Summe a + b	Euro	400.000,00

che per attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati si rende necessario finanziare la spesa di Euro 400.00,00;

che con determinazione dirigenziale n. 1185 del 30.03.2023 è stato accertato il contributo provinciale di Euro 195.582,86 per i suddetti lavori;

precisato altresì che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2023 -2024- 2025 con codice CUI L00389240219202300003 e CUP I57H23000040007;

che il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari;

Determina n./Verfügung Nr.1235/2023

- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Mit Stadtratbeschluss Nr. 40 vom 27.02.2023 wurde das Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten zur „Asphaltierung der Italien Allee in dem Abschnitt zwischen der C. Battisti Straße und der Drusus Allee“ in Höhe von 400.000,00 Euro in technischer Hinsicht genehmigt.

der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit sieht wie folgt vor:

Zur Einleitung des für die Vergabe der oben genannten Arbeiten erforderlichen Verfahrens ist es notwendig, die Ausgaben von 400.000,00 Euro zu finanzieren.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1185 vom 30.03.2023 wurde der Beitrag der Provinz in Höhe von 195.582,86 Euro für die oben genannten Arbeiten festgesetzt.

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 -2024- 2025 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202300003 und CUP I57H23000040007 enthalten

Der Verfahrensverantwortliche der oben genannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari.

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un'unica categoria di lavori;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

1. di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. b) e comma 3 della L. n. 120/2020, dell'art. 26 e dell'art. 9 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", per i lavori di "asfaltatura di corso Italia nel tratto tra via C. Battisti e viale Druso";
2. che i lavori sono da affidare per l'importo di Euro 300.000,00 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 6.839,00 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso,
3. di individuare ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett.b) e comma 3 della L. n. 120/2020, degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e 12 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", almeno n. 5 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;
4. di stabilire che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale parte I e II, che forma parte integrante del presente provvedimento.
5. di rispettare le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;
6. di stabilire, che la gara è esperita con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del Codice, in quanto

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um die obengenannten Arbeiten, einzuleiten.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten handelt

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art. 1, Absatz 2 Buchstabe b und Absatz 3 des Gesetzes Nr. 120/2020, gemäß Art 26 oder 27 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 9 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, für die Arbeiten zur „Asphaltierung der Italien Allee in dem Abschnitt zwischen der C. Battisti Straße und der Drusus Allee“ auszuschreiben;
2. die zu verdingenden Arbeiten im Wert von 300.000,00 Euro (ohne MwSt.), davon 6.839,00 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen, sind;
3. und weiters gemäß Art. 1, Absatz 2 Buchstabe b und Absatz 3 des Gesetzes Nr. 120/2020, gemäß Art. 26 und 27, Abs 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Artt. 9 und 12 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ mindesten Nr. 5 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen;
4. festzustellen, daß die essentiellen vertraglichen Klauseln im der Sondervergabebedingungen Teil I und Teil II enthalten sind, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist;
5. gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
6. festzustellen, daß der Zuschlag aufgrund des Kriteriums des niedrigsten Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 wird, und soweit mit

compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara:

7. di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 15 giorni;
8. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
9. di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
10. di approvare la spesa derivante di Euro 400.000,00;
11. di imputare la spesa complessiva di Euro 400.000,00 come da documento contabile inserito nel sistema informatico
12. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano

diesem vereinbar, nach Artikel 95 des Kodex anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf die Positionen des Preisverzeichnisses ermittelt;

7. einen Abgabetermin für die Angebote festzulegen: mindestens 15 Tage,
8. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels im Wege des Briefverkehrs gem. Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird
9. der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen;
10. die daraus entstehende Ausgabe von 400.000,00; Euro zu genehmigen:
11. die Gesamtausgabe von 400.000,00 Euro gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen;
12. festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1604	10052.02.010900126	Potenziamento sovrastruttura Corso Italia tratto piazza Adriano e via C. Battisti	195.582,86
2023	U	1604	10052.02.010900126	Potenziamento sovrastruttura Corso Italia tratto piazza Adriano e via C. Battisti	204.417,14

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

6e93cf08793236d20958833daa2dc258e012a4b6d160c7798accd57108f2e50a - 10544555 - det_testo_proposta_03-04-2023_12-51-51.doc
b9f755d4d280464e4ab2f586fdf221da1e8e476c3d3636ea109cd5c44096bab6 - 10544556 - det_Verbale_03-04-2023_12-52-18.doc
e461755e085ab29a453ee1f3e5f877f3a610f9e6c7e239bdb452ec6c95ac4237 - 10544609 - modello_Allegato Impegno.doc
3e541b8f282486dccc936f06ae9c43d64a56ec3fb50460c96882af50cf076791 - 10550297 - Allegato contabile asfaltatura Corso Italia.pdf